



禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约

Distr.: General
21 September 2010
Chinese
Original: English

禁止酷刑委员会

第三届会议

2010年10月28日，日内瓦

根据《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》第7和第9条，选举预防小组委员会的五名委员，接替2010年12月31日任届期满的委员，并依照第5条的规定，增选15名新委员

秘书长的说明

增编

1. 根据《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》第7和第9条，秘书长将于2010年10月28日星期四在联合国日内瓦办事处召开《任择议定书》缔约国第三次会议，选举预防小组委员会的五名委员，接替2010年12月31日任届期满的委员，并根据第5条的规定，增选15名新委员。
2. 根据《任择议定书》第6条第3款，秘书长在2010年5月12日的普通照会中提请《任择议定书》各缔约国在2010年8月11日之前提出预防小组委员会委员的提名。由于将预防小组委员会扩大到25个委员的提名人数不足，在2010年8月12日的普通照会将候选人提名的最后期限延长至2010年9月11日。CAT/OP/SP/8号文件载有在2010年8月11日之前收到的17名候选人的履历。
3. 本文件附件载有在2010年9月11日之前收到的亚美尼亚、阿塞拜疆、多民族玻利维亚国、厄瓜多尔、危地马拉、哈萨克斯坦、斯洛文尼亚、瑞士、前南斯拉夫的马其顿共和国和多哥提名的候选人的履历。

附件

候选人履历

Marziya Baltabay (哈萨克斯坦)

出生日期和地点：1959年10月9日，哈萨克斯坦

工作语文：英文、俄文

现任职位/职务

1996年10月起至今：哈萨克斯坦共和国最高法院法官

主要专业活动

1990年12月—1996年10月：哈萨克斯坦共和国 Torgay 地区法院法官

学历

1984年：卡拉干达国立大学法学专业，哈萨克斯坦卡拉干达

2001年12月3日—2001年12月21日：俄罗斯司法学院法学专业，俄罗斯联邦莫斯科

涉及有关条约机构任务领域的其它主要活动

2009年1月24日：哈萨克斯坦法官与比利时司法部的代表举行的少年司法和国际领养问题会议，哈萨克斯坦阿斯塔纳

2009年5月26日和27日：在司法实践中国际协议实施准则研讨会，哈萨克斯坦阿斯塔纳

2009年10月7日：由国际税收和投资中心主办的哈萨克斯坦税法圆桌会议，哈萨克斯坦阿拉木图

2008年7月12日至18日：国家人权活动计划执行情况经验交流会，立陶宛维尔纽斯

2008年9月29日至10月1日：欧安组织关于人的方面的承诺年度会议，波兰华沙

2005年6月26日至7月2日：当代司法实际问题国际研讨会，德国慕尼黑

2005年9月22日：自由诉诸司法问题国际圆桌会议，哈萨克斯坦阿斯塔纳

在该领域的最新著作

民法/法律调查和分析研究所/阿拉木图，2007年—344页

刑事和民事程序中的竞争性/Red. Mami K./阿斯塔纳，2007年 — 199页

一些法律问题、大众传媒问题以及大众传媒的责任相关科学实践材料汇编/Red.
Narikbayev M./阿斯塔纳，2000年 — 104页

Arman Danielyan (亚美尼亚)

出生日期和地点: 1973 年 3 月 21 日, 亚美尼亚埃里温

工作语文: 亚美尼亚文(母语)、俄文(优秀)和英文(良好)

现任职位/职务

民间社会协会(非政府组织)主席

负责监测司法部下属监狱机构的公共监测小组主席

隶属监察专员办公室的防止酷刑国家委员会委员

主要专业活动

自 2001 年以来, 参与了建立亚美尼亚监狱机构独立公共监测机制的改革进程。自 2004 年负责监测司法部下属监狱机构的公共监测小组设立以来, 一直是该小组的成员。2008 年当选为小组主席。作为监测封闭式监禁机构领域的一名区域专家, 为亚美尼亚和独联体其他国家提供这方面的专门知识。在 2005-2006 年期间, 率先发起宣传运动, 呼吁亚美尼亚批准《联合国禁止酷刑公约任择议定书》。曾积极推动根据《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约任择议定书》建立国家预防机制的进程, 目前是隶属监察专员办公室的防止酷刑国家委员会委员。

学历

2002-2003 年: 人权问题进修班, 赫尔辛基人权基金会(波兰)

2000 年: 人权培训技巧课程, 人权学校(华沙)

1990-1995 年: 埃里温国家工程学院控制论系

涉及有关条约机构任务领域的其它主要活动

自 2001 年以来, 在民间社会协会的活动框架下, 开展了对封闭式监禁机构的监测活动。最近开展的一次活动是在 2009 年, 对亚美尼亚国防部下属纪律处分牢房和大队情况进行监测。自 2010 年 2 月以来, 作为“保护冲突中和触犯法律的青少年”方案主任, 对 CSI 所实施的若干项目进行协调。

在该领域的最新著作

“亚美尼亚国防部下属纪律处分牢房和大队”, 89 页, 民间社会协会, 埃里温, 2010 年

“2008 年亚美尼亚共和国司法部的监狱系统”, 120 页, 埃里温, 2009 年

“亚美尼亚被拘留者的权利”, 民间社会协会, 495 页, 埃里温, 2004 年

“亚美尼亚初步拘留的主要问题”, 民间社会协会, 152 页, 埃里温, 2004 年

“对亚美尼亚初步拘留所的监测情况”, 民间社会协会, 76 页, 埃里温, 2004 年

Faig Gurbanov (阿塞拜疆)

出生日期和地点: 1967年1月20日, 阿塞拜疆巴库

工作语文: 阿塞拜疆文、俄文、英文

现任职位/职务

阿塞拜疆共和国司法部人权和公共关系司司长(自 2000 年起)

主要专业活动

监督拘留条件和确保监狱中的人权保障; 经常视察和监测监狱设施; 担任监测监狱机构公共委员会协调员, 该委员会由非政府组织成员组成, 可自由出入所有在公共监狱管理方面采用独特模式的监狱设施。审议涉及侵犯人权行为的申诉和请求; 担任欧洲禁止酷刑委员会协调员; 与人权领域的地方和国际非政府组织开展合作; 审查国际人权机构的报告; 在欧洲人权法院的审理中充任司法机构与阿塞拜疆政府代理人之间的联络员; 观察大赦和赦免行为的执行、起草提交联合国条约机构的报告; 与国际机构一道实施国际人权项目; 提高公众人权意识; 在司法学院作人权讲座。

学历

莫斯科国立大学法学院, 参加过由联合国、欧洲委员会、欧安组织举办的若干人权培训活动。

涉及有关条约机构任务领域的其它主要活动

以总统令任命的负责提交有关联合国儿童权利公约和消除对妇女一切形式歧视公约的政府报告的工作组成员; 负责提交有关欧洲防止酷刑委员会、《联合国经止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》和《公民权利和政治权利国际公约》的政府报告; 作为司法部的代表参与欧洲联盟/阿塞拜疆促进正义、自由、安全、人权和民主合作委员会一小组委员会工作; 阿塞拜疆律师联盟主席团和国际律师协会伦理委员会成员; 在双边部长级访问期间视察外国监狱, 交流最佳做法; 鉴于其经验丰富, 被列为总统向议会提名的三名监察员职位的候选人之一。

在该领域的最新著作

“国家人权保护行动计划在阿塞拜疆共和国的作用”

论文: 司法部 2008 年 1 月第一期刊物 “Ganunchulug”, “人权的坚实保障”

论文: 报纸 “Respublika”, 2008 年 11 月 22 日, “阿塞拜疆将继续与联合国人权理事会合作”

论文: 第六期刊物 “21 Asr”, 2009 年 6 月, “继续就监狱问题与国际和当地非政府组织开展合作”

论文：第九期刊物“Ganunchulug”，2009年9月

他在人权研究领域用阿塞拜疆文和俄文发表了30多篇著述。

Maria Gabriela Justiniano de Reyes (多民族玻利维亚国)

出生日期和地点: 1947年11月16日, 玻利维亚贝尼省 Santa Ana de Yacuma

工作语文: 西班牙语, 有一些英文和艾马拉文知识

现任职位/职务

UMSA 大学医学院大学讲师和名誉顾问, 自 1985 年起担任外科学系外科主任。2004 年 2 月至 2010 年 6 月期间, 担任玻利维亚监察员办公室特别方案和活动助理代表, 处理最脆弱的和社会冲突问题突出的社区所涉人权保护和恢复事务。

主要专业活动

大学讲师、UMSA 大学外科主任。指导学生开展甲状腺肿和甲状腺癌预防研究和社会互动。在玻利维亚人权常设大会负责预防酷刑事务。编制有关旨在确保防止监狱系统实施酷刑的文件。在监察员办公室负责促进建立国家防止酷刑机制。

学历

自 1974 年起担任外科住院医师, 自 1991 年起担任普通外科专家, 自 1998 年起担任高等教育心理教育学专家, 自 2000 年起担任公共卫生和社会医学教师 (Magister Scientiarum), 研究专长为卫生领域高等教育心理教育学、规划、评价和管理。

涉及有关条约机构任务领域的其它主要活动

参加了若干国家和国际活动并发表有关防止酷刑问题的讲话。1999 年参加了在墨西哥举行的题为“妇女、民主和发展”的人权问题区域研讨会。2000 年参加了在危地马拉举行的人权与酷刑研讨会并发表了主题为“专业人员与防止酷刑”的讲话。

2008-2010 年期间, 代表监察员办公室参与编写有关人权的《监狱内部管理条例》

1976-2004 年期间, 作为玻利维亚人权常设大会卫生委员会成员, 视察监狱和其他拘留所, 查明和认证酷刑案件。

在该领域的最新著作

防止酷刑提案(包括视察监狱): “国家和民间社会具有较大影响力的教育活动”, 墨西哥, 1999 年。

“防止酷刑问题内部文件更新”, 监察员办公室, 玻利维亚拉巴斯, 2005 年。

Marco Kirschbaum (瑞士)

出生日期和地点: 1958年9月5日, 瑞士苏黎世

工作语文: 德文、法文、英文、中文

现任职位/职务

自 2008 年起, 担任非政府组织管理协会(总部设在瑞士的一家非营利组织)执行董事, 以顾问身份评价国际组织的拘留方案, 并促进非营利组织改善绩效。

主要专业活动

1991-2008 年期间, 作为红十字国际委员会的拘留方案问题主要专家之一, 在外地和总部一级致力于改善中东、亚洲和非洲等地区被拘留者和战俘的处境。他带领有关人员探视被拘留者和战俘, 以评估他们的待遇和拘留条件; 编写和提交附有结论和建议的机构报告; 并与许多国家(斯里兰卡、菲律宾、吉布提、以色列、也门、科威特、伊拉克、伊朗、印度、巴基斯坦、乌兹别克斯坦、塔吉克斯坦、吉尔吉斯斯坦、约旦、津巴布韦)的地方、地区和国家各级主管部门协商制定改进工作的行动计划。在 1991-1997 年期间, 以代表、拘留协调员、办公室负责人和国家代表等不同身份在外地执行任务。1998 年至 2003 年期间, 在红十字国际委员会总部担任中东保护方案负责人、制定基于成果的保护方案新框架项目负责人、亚洲保护方案负责人(2003-2007 年)和反恐顾问(2007-2008 年)。

学历

学习过汉学研究、政治学和社会学等课程; 1991 年获柏林自由大学汉学研究硕士学位; 曾在苏黎世、上海和北京等大学学习; 2001 年获瑞士公共管理研究生院评估证书。

涉及有关条约机构任务领域的其它主要活动

在红十字国际委员会工作期间, 被拘留者的待遇, 尤其涉及到虐待和酷刑问题, 是其所开展的活动以及与所涉国家有关当局接触的基本内容之一。

以独立顾问的身份进行评价, 以评估拘留方案在被拘留者的待遇和拘留条件方面的执行结果。

1985-1991 年期间, 曾为大赦国际组织工作, 并(作为一名自愿者)参与了为促进批准《禁止酷刑公约》所开展的各种宣传活动。

在该领域的最新著作

编写了若干提交上述一些国家的国家主管部门的机构报告和拘留问题国家机密报告。参与起草、审查和最后审定红十字国际委员会中东和亚洲代表团提交的此种国别报告。参与起草了红十字国际委员会的公开报告(年度报告、国别报告)。

Goran Klemenčič (斯洛文尼亚)

出生日期和地点: 1972年5月28日, 斯洛文尼亚克拉尼市

工作语文: 英文、德文、塞尔维亚—克罗地亚语, 对俄文和法文有基本的理解能力

现任职位/职位

2008-2010年(6月): 斯洛文尼亚内政部国务秘书

2003年起至今(兼职): 斯洛文尼亚卢布尔雅那刑事司法和安全研究学院的人权和警察权力及刑法和诉讼程序问题高级讲师

2004年起至今(兼职): 欧洲委员会、经和组织和美国和平研究所的长期顾问, 负责与刑事司法改革、警察与人权、反腐败专门机构和冲突后环境中的法治有关的项目工作

主要专业活动

律师/讲师/研究员/国际法学家/国际顾问

业务专长和研究领域: 对安全和情报部门的民主监督; 刑法和刑事诉讼法比较; 执法和安全部门权力与人权; 新兴民主社会和冲突后环境中的刑事司法改革; 有组织经济犯罪和腐败。

有实地工作经验的区域: 俄罗斯联邦、东欧和东南欧、中亚、中国、拉丁美洲。

以往工作经历: 内政部(斯洛文尼亚); 刑事司法和安全研究学院(斯洛文尼亚); 经合组织(法国巴黎); 欧洲委员会法律事务和人权局(法国斯特拉斯堡); 防止腐败办公室(斯洛文尼亚); 警务管理和监督局(斯洛文尼亚)。

学历

爱尔兰国立大学爱尔兰人权中心国际人权法博士(在读), 爱尔兰戈尔韦

法学硕士, 美国哈佛大学哈佛法学院, 1997年

法学文凭, 斯洛文尼亚卢布尔雅那大学卢布尔雅那法学院, 1996年

涉及有关条约机构任务领域的其它主要活动

大赦国际斯洛文尼亚分部咨询委员会成员

警察法和权力问题专家委员会成员(斯洛文尼亚警察总署)和刑法专家委员会成员(斯洛文尼亚司法部)

在执法权力与人权问题, 以及国际监测机构不同的同侪审查机制(在刑事司法和反腐败领域)和实地实况调查团等方面, 具有丰富的实践经验和理论研究知识

在该领域的最新著作

《冲突后刑事司法的刑事诉讼法范本》，美国和平研究所出版，华盛顿，2008年(合编)；

“在新兴民主社会中重塑警务工作的合法性和专业水准”(《警务工作的合法性》一书章节)，纽约罗素尔塞奇，2008年

“面对有罪不罚和剥夺权利现象：执法人员处理虐待指控方面的当代趋势”(“中欧和东欧的警务工作——当代刑事司法的困境”)，卢布尔雅那刑事司法学院，2006年

《Policijsko pravo in pooblastila》[警察法]，卢布尔雅那 GV 出版社，2006年

“Vaše pravice诉 policijskih postopkih”[警察和人权]，卢布尔雅那帕萨迪纳出版社，2002年(合著)

Gnambi Garba Kodjo (多哥)

出生日期和地点：1964年11月19日，多哥卡布(P/Bassar)

工作语文：法文

现任职位/职务

治安官。监狱管理和安置局局长。国立行政学院监狱学高级讲师(第三期，选修科目“地方行政”)。负责起草初次报告和定期报告的部际委员会成员。启动司法人员培训中心工作筹备阶段的指导委员会成员。作为司法部代表参与司法现代化国家方案工作。

主要专业活动

多哥监狱后勤管理，包括食物、住宿、健康和个人卫生。监狱管理职责包括：分析拘留条件；提出解决拘留问题的办法；调查拘留时间过长的案件，并将案件提交主管法官处理；培训监狱长。管理任务包括预算编制和实施、监狱长办公室人员管理，以及与其他国家机构的联系事宜。

学历

1992-1994年：地方行政研究文凭，优秀毕业生，国立行政学院

1987-1991年：法学硕士(选修科目“法律职业”)，贝宁大学(评价：提到 Assez bien)

1983-1987年：学士学位系列 A5, 索科德 Lycée moderne (提到 Assez bien)

1978-1983年：第一期结业(BEPC), Sara-Kaboura CEG, 系列 B

涉及有关条约机构任务领域的其它主要活动

负责监督《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格待遇或惩罚公约任择议定书》批准进程以及建立国家预防机制工作的委员会成员。作为政府专员对授权批准《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格待遇或惩罚公约任择议定书》的法案进行深层研究。“何种国家防范机制最适合多哥的国情：对现行体制的诊断”研究小组负责人。

在该领域的最新著作

关于多哥人权机构为实行国家防范机制做好准备的调查报告(尚未发表，可防止酷刑协会获取)

担任过的其它职务

一审法院预审法官(三级)(1995-1998年)

一审法院院长(三级)(1998-2000年)

一审法院检察官(二级)(2000-2003 年)

一审法院检察官(一级)(2003-2005 年)

司法部顾问(2005-2006 年)

负责共和国机构间关系事务的司法部特别代表(自 2006 年起至今)

Judith Salgado-Alvarez (厄瓜多尔)

出生日期和地点: 1966年8月31日, 厄瓜多尔基多

工作语文: 西班牙文、英文和意大利文

现任职位/职务

安第斯西蒙·玻利瓦尔大学和厄瓜多尔天主教大学教授。从事不同人权领域的研究工作, 现为教科文组织顾问。

主要专业活动

教学科目: 性别与人权(2004-2010年); 多样性、平等和人权(2007-2010年); 人权保护国际化(2003年); 人权、经济权利、社会文化权利的理论与实践, 以及性别与法律(2008-2010); 拉丁美洲社会科学学院关于性别、公正和两性权利的研究生课程的教授(2010年); 西班牙德乌斯托大学的土著人民权利研究生课程中“土著人民和妇女的人权”单元的教授(2009年); 安第斯人权方案学术协调员(2006-2009年); 厄瓜多尔安第斯西蒙·玻利瓦尔大学的拉丁美洲人权与民主硕士学位学术协调员(2006-2009)。

学术资格

拉丁美洲研究硕士学位, 专门研究人权问题。厄瓜多尔安第斯西蒙·玻利瓦尔大学主校区。(2005年)

社会学高等教育文凭, 主修人权和民主安全。厄瓜多尔 Sede 拉丁美洲社会科学学院。(2000年)

律师和法学博士, 厄瓜多尔天主教大学, (1991年)

在有关机构相关领域的其它主要活动

人权咨询区域基金会执行主席(1998-2000年); 安第斯地区囚犯状况区域会议协调员(2000年); “行使宪法保障, 加强民主体制”项目法律顾问兼教师(1999年); 厄瓜多尔关于国际刑事法院的倡议协调员(1998-1999年); “阴影与沉默: 基多审前拘留中心”项目研究协调员, 人权咨询区域基金会, 厄瓜多尔基多, 1997年; 《安第斯地区囚犯状况区域会议议事录》一书的编辑, 人权咨询区域基金会, 基多, 2000年; “大众教育模块设计: 我们不可剥夺的人权和宪法保障”, 人权咨询区域基金会, 厄瓜多尔基多, 2000年。

在该领域的最新著作

“厄瓜多尔政治宪章突出了个人和群体的权利”, 基多, 2009年

“宪法判例中解放的限制和可能性”, 基多, UASB-ABYA YALA, 2009年

“人权与民主”, 基多, UASB/UNIFEM/UNDEF, 2008年

合著“刑事诉讼中的补救权利”，INREDH-CEPAM, 厄瓜多尔基多，2000年

“尊严丧失：厄瓜多尔的酷刑”研究协调员，人权咨询区域基金会，基多，1997年

Aneta Stancevska (前南斯拉夫的马其顿共和国)

出生日期和地点：1976年6月25日，马其顿共和国斯科普里

工作语文：英文

现任职位/职务

部长助理，内政部内部控制和专业标准司

主要专业活动

2000-2002年：警官

2002-2004年：业务活动检察员

2004-2005年：刑事犯罪股负责刑侦的高级督察

2005-2007年：鉴定股负责鉴定的高级督察

2007-2008年：内部控制和专业标准司内部控制和专业标准股负责人

2008年起至今：负责内部控制和专业标准事务的部长助理

学历

1999年：哲学系文学学士学位，斯科普里圣西里尔和美多德大学

2006年：哲学系硕士学位，斯科普里圣西里尔和美多德大学

2009年：哲学系博士学位，斯科普里圣西里尔和美多德大学，论文所涉领域为社会病理学

涉及有关条约机构任务领域的其它主要活动

具有警务和监狱管理领域公认的专业经验

具有司法领域的专业经验

完成了警察学校的培训课程

完成了欧安组织举办的人权保护领域的培训课程“警察与公民”

完成了欧安组织举办的人权保护领域的培训课程“人与公民的自由和权利及其安全 and 保障的实现”

完成了欧安组织举办的警察系统、拘留和人权保障领域的培训课程

公共行政领域的培训

在该领域的最新著作

即将印发

Lesbia Tevalán Castellanos (危地马拉)

出生日期和地点：1948年7月11日，危地马拉城

工作语文：西班牙文和英文

现任职位/职务

法律顾问和杀害妇女问题顾问，检察长办公室打击有罪不罚股

主要专业活动

为一些与街头儿童、农民、土著妇女协会、工会活动家、商业性社团事务相关的组织提供法律顾问服务。

学历

法律与社会科学、律师和公证方面的学位，危地马拉圣卡洛斯大学

涉及有关条约机构任务领域的其它主要活动

在与政府机构举行的磋商会议中，为若干民间社会组织提供捍卫人权和宪法权利方面的意见和咨询服务。

在该领域的最新著作

为许多机构和公司编写和合作编写文献。“土著妇女事务监察员办公室政府协议”，起草《土地法》、人权全面协定第八节、“对国内武装冲突受害者的赔偿”等法案。
